

## 109.

**Kundmachung des Ministers  
für Land- und Forstwirtschaft  
vom 3. April 1943**

**über den Absatz von Zucht- und Nutzvieh ins  
übrige Reichsgebiet.**

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft verlautbart auf Grund des § 4, Buchst. a), der Regierungsverordnung vom 7. August 1940, Slg. Nr. 270, über die Zuständigkeit des Ministeriums für Landwirtschaft und auf Grund des § 2, Abs. 1, Buchst. a), der Regierungsverordnung vom 23. März 1942, Slg. Nr. 105, über die Ergänzung der Regierungsverordnung Slg. Nr. 270/1940:

## § 1.

(1) Jeder in das übrige Reichsgebiet beabsichtigte Absatz von Zucht- und Nutzvieh (Rinder, Schweine, Schafe) aller Altersklassen muß der zuständigen Bezirksbehörde gemeldet werden. Die Bezirksbehörde kann dem Verkäufer den Käufer bestimmen, wobei das Rechtsverhältnis zwischen dem Verkäufer und dem von der Bezirksbehörde bestimmten Käufer nach den Bestimmungen des Allgemeinen bürgerlichen Gesetzbuches zu beurteilen ist.

(2) Das Ministerium für Land- und Forstwirtschaft erläßt an die Bezirksbehörden nähere Durchführungsvorschriften.

## § 2.

Übertretungen der Bestimmungen dieser Kundmachung werden von den Bezirksbehörden mit einer Geldstrafe bis zu 1,000.000 K und mit Arrest bis zu einem Jahre oder mit einer dieser Strafen bestraft. Wurde eine Geldstrafe verhängt, so ist gleichzeitig für den Fall ihrer Uneinbringlichkeit eine Ersatz-Arreststrafe nach Maßgabe des Verschuldens im Rahmen des Freiheitsstrafensatzes zu verhängen. Bei gleichzeitiger Verhängung beider Strafen darf das Gesamtausmaß der Freiheitsstrafe und der Ersatz-Arreststrafe ein Jahr nicht übersteigen.

## § 3.

Diese Kundmachung tritt mit dem 1. April 1943 in Kraft.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft:

In Vertretung des Ministers:

Dr. Stachly m. p.

## Vyhláška

**ministra zemědělství a lesnictví  
ze dne 3. dubna 1943  
o odbytu chovného a užitkového dobytka  
do ostatního území říše.**

Ministr zemědělství a lesnictví vyhláší podle § 4, písm. a) vládního nařízení ze dne 7. srpna 1940, č. 270 Sb., o příslušnosti ministerstva zemědělství, a podle § 2, odst. 1, písm. a) vládního nařízení ze dne 23. března 1942, č. 105 Sb., o doplnění vládního nařízení č. 270/1940 Sb.:

## § 1.

(1) Každý do ostatního území říše zamýšlený odbyt chovného a užitkového dobytka (skot, vepř, ovce) všech věkových tříd musí býti hlášen příslušnému okresnímu úřadu. Okresní úřad může prodávajícímu určit kupce, při čemž právní poměr mezi prodávajícím a kupujícím, kterého okresní úřad určil, jest posuzovati podle ustanovení všeobecného zákoníka občanského.

(2) Ministerstvo zemědělství a lesnictví vydá okresním úřadům bližší prováděcí předpisy.

## § 2.

Přestupky ustanovení této vyhlášky budou trestány okresními úřady pokutou až do 1,000.000 K a vězením až do jednoho roku, nebo jedním z těchto trestů. Byla-li uložena pokuta, jest současně pro případ nedobytnosti uložiti náhradní trest vězení podle míry zavinění v rozsahu sazby trestu na svobodě. Při současném uložení obou trestů nesmí úhrnná výměra trestu na svobodě a náhradního trestu vězení přesahovati jeden rok.

## § 3.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 1. dubna 1943.

Ministr zemědělství  
a lesnictví:

V zastoupení ministra:

Dr. Stachly v. r.